

THE LEGACY OF AL-ANDALUS IN MEXICO: MUDEJAR ARCHITECTURE¹

Author/Affiliation: Rafael López Guzmán. University of Granada

Contact:

Rafael López Guzmán

Dpto. Historia del Arte

Facultad de Filosofía y Letras

18071. Universidad de Granada. Granada. España

rlopez@ugr.es

Abstract:

This article aims to approach the Mudejar architecture developed in Mexico during the 16th and 17th centuries. The subject has been little studied although both general and specific contributions have been made by the author's research group. At the methodological level, this study is based on the existing bibliography as well as archive and field research which allow an accurate scientific approach and results. The article analyses the social and productive conditions in Mexico during the Viceregal period along with the systematization carried by the Viceroy Antonio de Mendoza, the guild ordinances and the architectural typologies. The perception of territory and the use of constructive models by the Viceregal authorities would justify the use of the Mudejar style as cultural and unity criteria.

Keywords:

Mudejar, Mexico, Antonio de Mendoza, Guilds, Carpentry.

In our geographical ambit the Modern era is marked by the cultural encounter between the Old and the New World after the discovery of America; for our culture this contact could be seen as a continuation of the encounter that the Christian kingdoms had, from the Late Middle Age until the conquest of the Nasrid kingdom of Granada, with the Islamic States of Southern Spain.

In regard to the studied territory, we must point out that the fall of the Aztec Empire in 1521 will radically change the perception and conditions of the Spanish occupation of America. The precarious situation of the insular Caribbean cultures differed from the Mesoamerican reality since latter was structured as state, which possessed different crafts-related institutions and highly technological-construction knowledge. In addition, the Spanish monarchy will impose strict regulations, both urban and architecture, managed by the local councils and, ultimately, by the viceroys.

¹ My gratefulness to Elena Montejo Palacios for the text translation spanish to english.

PRODUCTION SYSTEM AND ORDINANCES

In the inherited prehispanic society there were numerous masters in the different construction crafts, who since the beginning would become the base for any creations made by the Spaniards. Their well-known importance is essential since the qualified Spanish masters would not arrived until approximately 1550, with important exceptions such as Toribio de Alcaraz who worked in the utopian project of Don Vasco de Quiroga in Pátzcuaro (Michoacán)

These indigenous masters not only became proficient in adapting a series of techniques to the needs demanded by the Spaniards, but also had a deep knowledge of the indigenous building materials, that is, the constructive possibilities, resistance and mechanical characteristics of the native tree species. The adaptable workforce, the ligneous richness of the area and the constructive necessities made carpentry essential for the new urban definition of the territory. Thus, the systems that we can qualify as strictly Mudejar were developed according to the importance of the building and the needs of the clients.

Thatched roofs and poles were used in the initial buildings, both religious and civil; however, they were slowly replaced by rubble walling and collar-beam covers. The civil constructions, initially built with adobe, adopted the quarrying or bricklaying as the new construction techniques; moreover, the single-story structures were replaced by multi-storey buildings which had *alfarjes* as supporting elements of the covers.

Having said that, all the constructive work was controlled by the guilds; these institutions of medieval origin were transferred to America where they were settle in the most important cities of the viceroyalties. As far as our study is concerned, the guilds established in the capital and in Puebla de los Ángeles were exceptionally well organized.

The functioning and guild regulations are included in the City Ordinances; these were the legal corpus that allowed both use and mercantile activities. These ordinances had not an irrevocable nature; they could be reformed and new concepts or trades could be added. Their content was beyond the internal organization of the guilds; they ruled, with absolute precision, all the details concerning the government of the city, acting, simultaneously, as legal framework.

Since mid-15th century, the guild activities and the ordinances of the cities of the kingdoms of Spain were practically homogeneous; the new legislation created by the Catholic Monarchs in 1495, "Primer Proyecto de Ordenanzas Generales para Castilla", would contribute to uniformity of the legislation.

Hence, when the American documents are analyse the concomitance and reflection of the ordinances on this side of the Atlantic are noticeable; particularly the regulation from Andalusian area (Seville and Granada). For instance, the definition that the Sevillian masonry guild gave of the construction of a temple: "...que sepa el dicho maestro edificar una Iglesia de tres naves con su Capilla principal ... y a la Capilla, segun conviene, assi de madera como, como de cruzería" (Ordenazas de Sevilla 1975 Fol. 150 r) is the description of a late medieval or 16th century Sevillian church. A similar text can be found in the masonry guilds (Terán 1998) of Mexico and Puebla de los Ángeles (López 2005). As result of these common regulations, churches such as Santa Marina in Seville and the church of San Francisco de Asis in Zacatlán de las Manzanas (State of Puebla) share strikingly similar spatial schemes despite being in two different continents.

Although there are similar constructive instructions in the ordinances, differences can be traced in the American regulations. Thus, a bricklayer was allow to build "French

chimneys"², a typology that can be found in the ordinances of Granada but not in the Sevillian documents; the American regulations also included activities such as the creation of "city plants" (Olvera 2011), a labour only reserved for a mason of the *primo*, a prerogative absent in both Granada and Seville regulations.

We consider that it is important to address the ethnic issue through analysis of the guild documents. In Granada, each guild was formed of two groups: old Christians and Moriscos³. In Seville no Moorish apprentice could be part of a workshop since he should be: "christiano, y de linage de christianos limpio..."(Ordenanzas de Sevilla 1975 Fols. 147 v. – 148 r). Black population and slaves could work as workforce but they could not be journeymen since they were not allow to follow the standard examination process: "...no pueda ser examinado del dicho oficio ni poner tienda del dicho oficio en la calle de los carpinteros desta cibdad, porque estos a tales no es honra de los dichos oficiales que entren con ellos en sus cabildos, y ayuntamientos" (Ordenanzas de Sevilla, Fol.148 r.). Mexican ordinances shared several parallelisms with Sevillian regulations since neither black population nor slaves could be examined, although they could reach officer grade by learning in a workshop (Maquívar 1999). Moreover, in New Spain there was an additional and unique group: the native population. The Mexican ordinances stated: "Mandamos que los indios de esta ciudad, sean examinados..."(Maquívar 1999), that is, they could be masters and own workshops, although it is not clear if they were examined by guilds' *alarifes* (master builders) or if they could reach positions of responsibility in the guild and in the municipal council. We should not forget that, as we previously mentioned, before the Spanish arrival the native population had mastered different construction techniques and had their own systems of organization. For instance, in the minutes of the Council of Tlaxcala the following names relating to construction occupations are specified: *tetzonzonque* (stonemasons), *texima* (stoneworkers), *cuauhxima* (carpenters) (Solis 1984).

In Mexico, carvers were part of the carpenters' guild until 1589 when they funded an independent guild. In 1568 the first ordinances praised their work: "En lo que toca al oficio de los entalladores, por ser como son adornadores del Credo Divino, hay muy gran necesidad particularmente de los miembros de ella, con lo que tocara a los cinco géneros que son: toscano, dórico, jónico, corintio y composito; asimismo ha de ser examinado de la talla y de la escultura, tomando razón de cada cosa por práctica y teórica y demostración para que en todo en lo que está facultado, quedare examinado..."(Maquívar 1999). The need to endow churches with altarpieces is the main reason behind the creation of the carvers' guild in 1589; in these ordinances the native population were allowed to carve religious sculptures without being examined, the only prohibition was that the masters could not buy works from the natives and sell them as their own.

In summary, despite the unified and generic content of both Peninsular and American ordinances, there were adapted to each territorial reality.

In the course of our research we found a subject that might be interesting to analyse: the examination process of a carpenter in Puebla de los Ángeles in 1641. Agustín de Prado, son of the deceased master Joan Gomes Melgarejo, had a serious sight condition that made him completely blind; although initially this might be considered a hindrance to practice his craft, the examination process proved otherwise: "...y porque el susodicho es siego de la vista corporal y por el tacto suple el defecto de la vista y obra en su ministerio como si la tuviera en un vanco, una mesa y un caxón, y para

² Hearths build to provide warmth not for cooking purposes.

³ Every two years the guild elected four new Christians members and four Moriscos members. From these eight new members the municipal council elected two new Christians and two Moriscos members to hold public office.

poderle dar carta de exsamen pidieron a los dichos juezes bean por vista de ojos obrar al dicho Agustín de Prado, y para ello los dichos juezes diputados, por ante mi el escribano fueron a la casa de la morada del susodicho, y estando en ella el dicho Agustín de Prado tomó una tabla y le echó sus junteras a sepillo y labró a boca de asuela como diestro ofisial, lo qual pasó en presençia de mi el escrivano y de los dichos juezes de que da fe, y los dichos alcalde y vehedor juraron a Dios y a la cruz que el susodicho es ávil y suficienete, y como a tal se le puede mandar dar carta de exsamen para que pueda tener tienda pública, con ofiçiales y aprendiçes del dicho Agustín de Prado, siego de la vista corporal, natural desta çidad, de hedad de veinte y çinco años, y los dichos juezes lo ubieron exsaminado y mandaron que como tal maestro use y exerze (sic) el dicho oficio en todos los casos y cosas que le tocan..."(Examen de carpinterio 1641).

Although there has been a detailed and copious historiographical debate on the acceptance of natives and mestizos we had not encounter with a similar situation, a disable person, who despite his condition, passed the examination.

DON ANTONIO DE MENDOZA AND THE "TRAZA MODERADA".

A key figure in the transformations that took place in Mesoamerica is Don Antonio de Mendoza; he was the first Viceroy of New Spain, being appointed in 1535. Upon his arrival in Mexico he perceived the colonization as a disorganized, though effective, process based on the presence of the mendicant orders. Mendoza was aware of the Modern state definition developed by the Catholic Monarchs and later by Charles V. Territorial and religious unity had clear artistic manifestations; first the use of Late Gothic style during the reign of Ferdinand and Isabella and later by following the classical unified style imposed by the Emperor.

In New Spain religious architecture, the most frequent type until that moment, aimed to repeat Spanish traditional models, particularly Sevillan. Before Mendoza's arrival the prototypical construction system was oversaw by managers who were more concerned with the spiritual aspects of it rather than the technical and constructive practices, of which they were largely unaware. Moreover, the indigenous workforce was used to work in their traditional style and methods and the construction procedure was not supervised by any Spanish master.

To address these issues Antonio de Mendoza applied in the new created viceroyalty the above mentioned policy of definition and endowment. He established the *traza moderada* (moderate design) aiming to avoid the excesses of luxury that was the cause of the abusive conditions towards the native population, as well as to serve as reference in those constructions that lacked of qualified masters. In this sense, the memorandum that Mendoza left to his successor is quite enlightening: "En lo que toca a edificios de monasterios y obras públicas, ha habido grandes yerros, porque ni en las trazas ni en las demás no se hacía lo que convenía, por no tener quien los entendiese, ni supiese dar orden en ello. Para remedio desto, con los religiosos de San Francisco y San Agustín concerté una manera de traza moderada, y conforme a ella se hacen todas las casas"(Instrucciones que los Virreyes de la Nueva España dejaron a sus sucesores 1987).

Although the model proposed by the *traza moderada* is not known, it's plausible that it was based on the following design: a church with a rectangular nave without side chapels with a presbytery that would be separated from the other spaces by an arch. The design of the cover would depend on the funds; although it is common to find Mudejar roof framings in the nave and masonry roofs in the presbytery. The cloister would gather the traditional conventual spaces (refectory, chapter house, cells and other

rooms). All these spaces would be included in a large atrium along with (if needed) open chapels and *posa* chapels.

The use of the *traza moderada* had a double significance; on the one hand it allowed the different religious orders to follow a master design; until that moment the projects were based on improvisations and the distant memory of Spanish architectural designs. On the other, it granted visual uniformity to the constructions and, therefore, to the viceregal territories, a concept that emphasised the idea of these territories as a part of the Spanish state (Garrido 1979, Henares and López 1989)⁴. The functionality of this proposal would depend on the still timid development of the guilds and the skills of the newly arrived Spanish masters.

SPACES AND CARPENTRY.

As we mentioned earlier, the indigenous technology, guild regulations and initial projects of the mendicant orders combined with the implementation of the *traza moderada* helped to develop New Spain's architecture during the second half of the 16th century and the 17th century. The outcomes of these elements combined allow us to theorize, catalogue and classify these structures.

The social order, without being a perfectly structured estate, prevented the development of completed ecclesiastical designs. The lack of brotherhoods, nobility and guilds in most of the towns resulted in the absence of side chapels in the majority of the temples. Thus, these spaces are defined by a single-nave plan with a differentiated structural or ornamental chevet. Three-nave churches, of which we will speak later, are rare and Latin cross-plan churches are almost non-existent. The case of the church of San Mateo de Calpulalpan de Méndez (State of Oaxaca) is exceptional.

The rubblework walls without buttresses, unnecessary since the roofs are made of wood, made possible later interventions, particularly in the Baroque period when new chapels were created. Occasionally these chapels had detailed designs and complex Latin cross-plans to such an extent that they could be considered churches per se, such as San Francisco of Tlaxcala (State of Puebla).

⁴ In this sense, the process is similar to the one that took place in Granada after its conquest in 1492.



Fig1. Main chapel's ceiling of San Francisco church. Tlaxcala

The roofs structures respond to the typical Mudejar typologies, from the *armadura de limas*⁵ to the *alfarjes*, the simplest and most common type. There are few remaining examples of the former, for instance San Francisco in Tlaxcala and San Diego in Huejotzingo (State of Puebla); however, the extensive documentation and various engravings, kept in different archives, bear testament of the complex architectural solutions that nowadays are not noticeable.

⁵ Since we couldn't find a proper English translation for this technique we have opted for the Spanish term. It could be defined as a hipped roof which corners are joined together by one or two beams. The diagonal beam is called "lima".

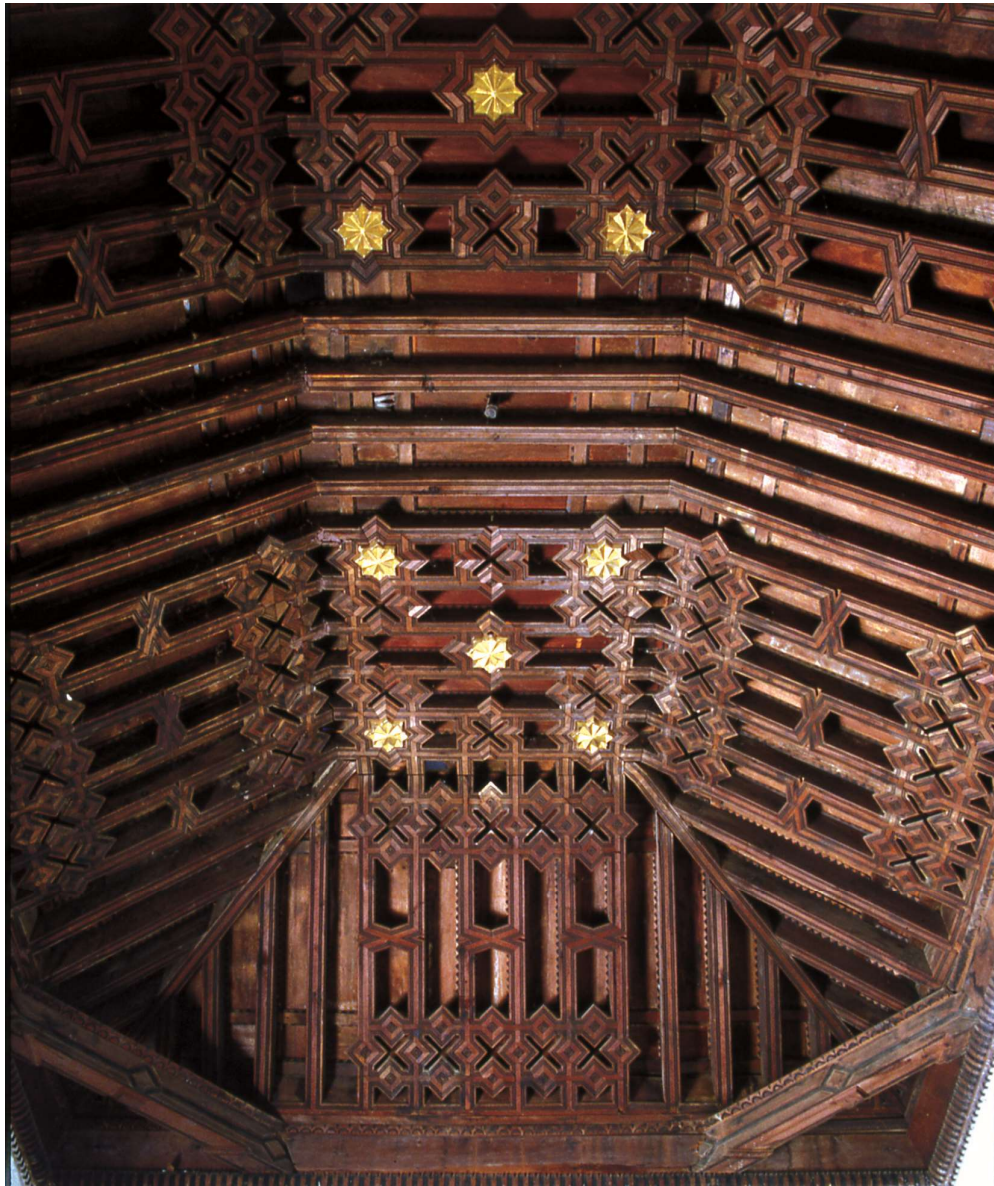


Fig2. Sacristy ceiling of San Diego church. Huejotzingo.

The decorative complexity of the choirs' *alfarjes* varies from the rigorous Mudejar scheme of San Francisco in Tlaxcala to the almost sculptural approaches of the Santos Reyes de Atlatlahucan (State of Morelos).

The open chapels were also spaces suitable for experimenting with the shape and structure of the roof; as result of these imaginative processes the *alfarjes* of San Esteban Tizatlán (Tlaxcala) or the roof of the open chapel in the Hospital of Tzintzuntzan (State of Michoacán) were built.

The cloister structure was conditioned by the use of carpentry; it was a key element for the development of the style. The thrust system and sustentation force of the *alfarjes* made possible lighter closures which allowed the use of Renaissance arcades instead of the robust buttresses and the dimmed lights that ogival solutions provided. Additionally, the creation in the cloisters of decorative patterns located in the corners

was possible since Renaissance coffered ceilings were employed, a perfect examples of this technique are the convents of San Juan Bautista of Coyoacán (Mexico City), Santos Apóstoles Felipe y Santiago of Azcapotzalco (Mexico City) or the convent galleries of Tzintzuntzan.



Fig 3. Cloister chapel's ceiling of San Juan Bautista de Coyoacán convent. Mexico City.

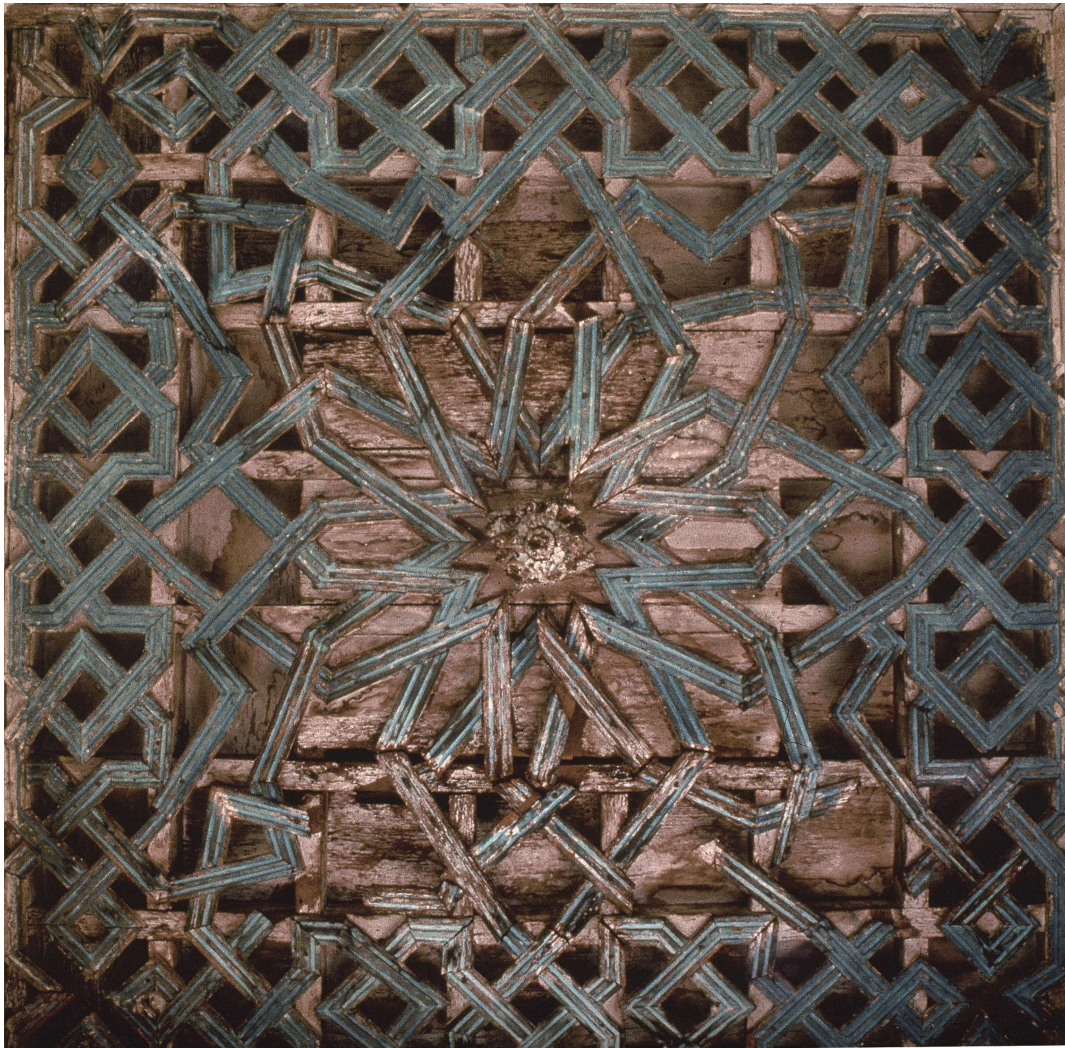


Fig 4. Cloister chapel's ceiling of Santa Ana convent. Tzintzuntzan

There are few examples of civil architecture of this era that remain intact, although it's known that *alfarjes* and studs were common in the forests territories of New Spain. We know that Hernán Cortés felled the forests around Mexico for building his household in the Plaza Mayor, which lead us to think about the widespread use of galleries and *alfarjes* using this material. An example of this can be seen in the transformed, but still interesting, palace of the conquistador in Cuernavaca (State of Morelos) where the *alfarjes* appear in galleries and halls (Chafón 1975). It should be noted that for building Casas Nuevas de Cortés in Plaza de México, in which native workers from Coyoacán were involved, 600 cedar beams and 15,200 planks were used (Kubler 1982).

The construction system that we can see today, although modified, in the City of Tlaxcala (Toussaint 1983), represents the generalization of the *alfarjes* in civil spaces that, unfortunately, have disappeared due to deterioration or taste changes throughout history.

THREE-NAVE CHURCHES

As regard to the typologies of the three-nave churches, we must differentiate two periods. The first one corresponds to the initial years of the conquest and the ecclesiastical organization, prior to the introduction of the *traza moderada* by Don Antonio de Mendoza; these first designs were usually destined for failure. The second period, according to Kubler, develops from 1550: "Estas construcciones difieren de las del grupo anterior por el uso, mas o menos sistemático, de proporciones, ordenes y decoraciones renacentistas, y por su estructura mas complicada de arcos en las elevaciones de la nave central, que no aparecen en el grupo precedente"(Kubler 1982). It is during this second period when the first cathedrals were built following this spatial and constructive model, being the main reference the cathedral of the viceregal capital. All of them have disappeared or have been replaced by classicist or baroque projects.

The builders usually opted to reserve the wooden structures for the naves, being the central nave wider and separated from the aisles by arches, either separating the presbytery with barrel vaults, for instance the convent of Tecali (State of Puebla), or using different vaults, for example the crossing of the Santo Domingo in Chiapa del Corzo (State of Chiapas). The latter have a more complex design since the nave and the aisles are separated by two rows of arches over the pillars.



Fig5. Interior of Santo Domingo church. Chiapa del Corzo

The most problematic aspect of the analysis of these churches lies in the changes that the covers suffered. All these churches would be designed with Mudejar carpentry structures but some of them, as the church of San Pedro y San Pablo of Zacatlán de las Manzanas, has been profoundly transformed having had, at some point, rubblework roofs. The church of Santiago de Tecali lost its cover at the beginning of the 20th century. In the case of the temple of Santo Domingo of Chiapa del Corzo, despite the fact that all its initial decorations are missing and it has undergone numerous interventions, is still possible to make a correct analysis of the original roofs.



Fig6. Interior of San Pedro and San Pablo church. Zacatlán de las Manzanas

The church of the Dominican convent of Santiago Apóstol de Cuilapan (State of Oaxaca) is one of the buildings that has generated more debate since its original function is not known. Whether it was an isolated open chapel to which three naves were added, therefore conserving with these lateral entrances its open nature, or it was basilica with a differentiated chevet, there are still unsolved issues (Artigas 1983). We consider an interesting subject of study how carpentry would play a decisive role in the spatial definition of these splendid constructions.



Fig7. Interior of Santiago Apostol church. Cuilapan

In a document dated in 1800, kept in Archivo General de la Nación de México, the master Juan Esteban Fernández reported a series of necessary repairs of a church as well as its description: "...dicha Yglesia es de 3 naves con sus pilastras de cantería, la maior es de tixera y las de los costados de viga tendida, tiene la mayor 13 caxas en toda su extensión, dos están nuevas, y las 11 restantes mui maltratadas que amenazan ruina por lo que es necesario hacerlas nuevas... La cubierta de los costados igualmente esta maltratada en la mayor parte y aunque no es necesario hacerla toda nueva se debe reparar todo lo maltratado porque asimismo amenaza total ruina..."(Espinosa 1999). This document confirms some of the theories proposed (Kubler 1982 and López 1992); it supports the idea of the use of the *alfarjes* during the 16th century in significant projects; acknowledging this technique as suitable for the creation of ambitious spaces and not only as part of quickly-built constructions. As we have pointed out, nowadays this temple only maintains the perimeter elevations and some columns and arches but none of its roofs.

The mentioned examples and the cited sources allow us to conclude that the Mudejar architecture, particularly Mudejar carpentry, was used and developed for its technical and aesthetic qualities; moreover, the combination of native and Spanish techniques would allow normative and novel developments that undoubtedly enrich the history of New Spain's architecture.

Bibliography

1. Artigas, Juan Benito. 1983. *Capillas Abiertas Aisladas de México*. México: UNAM, p. 23. ISBN: 968580401X.

2. Chanfón Olmos, Carlos. 1975. *El Castillo-Palacio de Don Hernando Cortés*. México: Ed. Churubusco.
3. Espinosa Spínola, Gloria. 1999. *Arquitectura de la Conversión y Evangelización en la Nueva España durante el siglo XVI*. Almería: Universidad, p. 173. ISBN: 8482401874.
4. Garrido Aranda, Antonio. 1979. *Organización de la Iglesia en el Reino de Granada y su proyección en Indias*. Sevilla: Escuela de Estudios Hispanoamericanos. ISBN: 978-8400045999.
5. Henares Cuéllar, Ignacio y López Guzmán, Rafael. 1989. *Arquitectura Mudéjar Granadina*. Granada: Caja de Ahorros. ISBN: 845059006X.
6. Kubler, George. 1982. *Arquitectura mexicana del siglo XVI*. México: Fondo de Cultura Económica, p. 197 y 342-343. ISBN: [6071642647](#).
7. López Guzmán, Rafael et alii. 1992. *Arquitectura y Carpintería Mudéjar en Nueva España*. México: Azabache, pp. 148-152. ISBN: [9686084541](#).
8. López Guzmán, Rafael. 2005. *Arquitectura Mudéjar. Del sincretismo medieval a las alternativas hispanoamericanas*. Madrid: Cátedra, 2005, p. 75. ISBN: 9788437618012.
9. Maquívar, María del Consuelo. 1999. *El imaginero novohispano y su obra*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia, pp. 138-139, 142. ISBN: 9789682951763.
10. Olvera Calvo, María del Carmen. 2011. Los sistemas constructivos en las "Ordenanzas de albañiles de la ciudad de México de 1599". Un acercamiento. *Boletín de Monumentos Históricos* 22: 16
11. Terán Bonilla, José Antonio. 1998. Los gremios de albañiles y Nueva España. *Imafrontera* 12-13: 341-356.
12. Toussaint, Manuel. 1983. *Arte Colonial en México*. México: UNAM, 1983, p. 63. ISBN: 9688370363.
13. S/A. 1975. *Ordenanzas de Sevilla*. Sevilla: OTAISA.
14. S/A. 1641, Enero, 6. Examen de carpintero de Agustín de Prado. Expediente sobre artesanos. Tomo 220 (1721-1821). Archivo del Ayuntamiento de la Ciudad de Puebla
15. S/A. 1987. *Instrucciones que los virreyes de Nueva España dejaron a sus sucesores*. México: Imprenta Imperial, pp. 225-241.
16. Solís, Eustaquio Celestino et al, (comp.). 1984. *Actas de Cabildo de Tlaxcala 1547-1567*. México: Archivo General de la Nación, Instituto Tlaxcalteca de la cultura y CIESAS, p. 32. ISBN: 9688052256.